

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des produits de
l'ameublement
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet TREASURY BD. - MEETING TABLES RISO	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN448-150377/A	Date 2014-09-05
Client Reference No. - N° de référence du client 20150377	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier pq967.EN448-150377	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-967-65541	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-08-15	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-09	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nolet(PQ Div.), Josée	Buyer Id - Id de l'acheteur pq967
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-8774 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5706
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN448-150377/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20150377

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

pq967EN448-150377

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq967

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Voir la révision à une demande d'offre à commandes # 001 à la page suivante;

Cette révision à une demande d'offre à commandes est émise pour modifier les parties suivantes du document :

Question 1. Une question a été reçue de la part d'un Offrant pour une demande pour « rescinder ou réviser la Section 2.8 de l'annexe A, et considérer accepter une lettre de conformité... » (Voir la lettre de l'Offrant ci-jointe séparément – en anglais seulement)

Réponse 1. La section 2.8 de l'annexe A demeurera la même. Par contre, le CTO 2 dans la partie 4 de la DOAC sera modifié pour accepter les tests pour des produits comparables dans les grandeurs et modèles (Voir le tableau ci-bas).

PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

1.1 Évaluation technique

1.1.1 Critères techniques obligatoires

Supprimer le CTO 2 et le remplacer par ce qui suit :

CTO 2	<p><u>CTO 2.1</u> 1. Les produits proposés par le soumissionnaire doivent répondre aux exigences techniques suivantes : Le mobilier requis est potentiellement personnalisé. Les exigences techniques pour des produits comparables en taille et de conception doivent être fournies.</p> <ul style="list-style-type: none">• ANSI/NPA A208.1 – Particleboard –M2 (en anglais seulement)• ANSI/NEMA LD3 – High Pressure Decorative Laminates Standards. (en anglais seulement)• CAN/CGSB – 44-227, Mobilier et composants autostables de bureau. Flexion – Les surfaces de travail horizontales doivent satisfaire aux exigences de la norme CAN/CGSB-44.227-2008, al. 6.1.1. en la matière. Les surfaces verticales et le piétement doivent satisfaire aux exigences de la norme CAN/CGSB-44.227-2008, tableau 1 en matière de finis.• CAN/ULC S102, Méthode d'essai normalisée – Caractéristiques de combustion superficielle des matériaux de construction et des assemblages. <p><u>CTO 2.2</u> Pour démontrer la conformité avec le CTO 2.1, le soumissionnaire doit fournir une copie des rapports d'essai pour chacune des exigences techniques en format papier ainsi que sur un CD ou un DVD, en format Adobe Acrobat PDF version 7 ou antérieure.</p>
--------------	---

Dans l'annexe A – Partie 1, article 10.0 Exigences détaillées : T6a et T6b – Table longue pour salle polyvalente, ajouter la phrase suivante :

Veuillez prendre note que les tables T6a et T6b sont considérées comme des items optionnels pour cette Offre à commandes individuelle régionale (OCIR).

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.